

## ДОГОВОР

№ 212 114.06.2018 г.

За извършване на услуга по обществена поръчка с предмет: „Избор на туроператор за предоставяне на комплексна логистична услуга“

**По обособена позиция №3: „Транспортна услуга за деца и родители“**

Днес 14.06.2018 година в град Никопол, във връзка с изпълнение на проект №BG05M2OP001-3.001-0011 „С малки стъпки към успешен старт“, финансиран по договор №BG05M2OP001-3.001-0011-C02, с доп.рег.№ Д03-224 от 02.08.2016 г., процедура за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ: BG05M2OP001-3.001 „Подкрепа за предучилищното възпитание и подготовка на деца в неравностойно положение“ по Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“2014-2020 г., финансирана от Европейски социален фонд на Европейски съюз чрез Европейски структурни и инвестиционни фондове, между:

**1. ОБЩИНА Никопол**, с адрес на седалище и адрес за кореспонденция: гр.Никопол, п.код 5940, ул. „Александър Стамболовски“ № 5, община Никопол, област Плевен, тел. 06541/2190, факс 06541/2764, ел.поща: obshtinail@abv.bg, с Код по БУЛСТАТ: 000413885, ИН по ДДС: BG 000 413 885, представлявана от д-р **Валерий Димитров Желязков – Кмет на Община Никопол** и Елия Иванова Ангелова - гл. счетоводител с право на втори подpis, наричани за краткост ВЪЗЛОЖИТЕЛ, от една страна

и

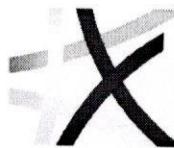
**2. „СЪНРАЙЗ ТРАВЪЛ“ ЕООД**, със седалище и адрес на управление гр. Плевен, п.код:5800, ул. "Георги Бенковски" №10, община Плевен, област Плевен, с адрес за кореспонденция гр. Плевен, п.код:5800, ул. "Иван Вазов" № 10А, община Плевен, област Плевен, тел.064/820700, факс-няма, ел.поща: office@sunrise-travel.bg, и адрес по чл. 8 от ДОПК: гр. Плевен, п.код:5800, ул. "Георги Бенковски" №10, община Плевен, област Плевен, тел.064/820700, факс: 064830023, ел.поща: office@sunrise-travel.bg, ЕИК 114138610, ИН по ДДС:няма, представлявано от **Владимир Владимиров Гатев-** управител, наричан за краткост ИЗПЪЛНИТЕЛ, от друга страна,

на основание чл. 187 и във връзка с чл.20, ал. 3, т. 2 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), се склучи настоящият договор за следното:

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема срещу възнаграждение да извърши услуга с предмет: „Избор на туроператор за предоставяне на комплексна логистична услуга по **Обособена позиция № 3: „Транспортна услуга за деца и родители“**.

[www.eufunds.bg](http://www.eufunds.bg)



## II. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

- Чл. 2.(1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ стойността на изпълнението по договора при точно, качествено и срочно изпълнение от страна на Изпълнителя.
- (2) Дължимото възнаграждение по настоящия договор е в общ размер на **406,00 лева** (словом: **Четиристотин и шест лева и нула стотинки**) без **ДДС**, съгласно ценовото предложение на Изпълнителя, неразделна част от настоящия договор.
- (3) Сумата по ал. 2 се изплаща по банков път на посочена от Изпълнителя банкова сметка в 15-дневен срок след предаване от Изпълнителя към Възложителя на оригинална фактура и приемо-предавателен протокол, подписан от Възложителя, при точно и коректно изпълнение от страна на Изпълнителя. Във фактурата и приемо-предавателния протокол, следва задължително да се съдържа текста: „*Разходът е по проект „С малки стъпки към успешен старт” по Договор за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ с Община Никопол BG05M2OP001-3.001-0011, с доп.рег.№ Д03-224 от 02.08.2016 г., приоритетна ос 3 на Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж” 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз чрез Европейските структурни и инвестиционни фондове.*“
- (4) Плащанията се извършват с платежно нареџдане по банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при: **Банка: ПроКредит Банк (България) ЕАД**  
**IBAN: BG39 PRCB 9230 1017 7716 10**  
**BIC: PRCBBGSF**,  
**офис Плевен, с адрес на банката: гр.Плевен, ул. „Данаил Попов” № 14.**
- (5) Когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯт е сключил договор/договори за подизпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт извършва плащане към него, след като бъдат представени доказателства, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯ е заплатил на подизпълнителя за изпълнените от тях дейности.
- (6) В случай на промяна в сметката на ИЗПЪЛНИТЕЛЯт, същия уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ писмено.
- (7) Финансирането на настоящия договор е по бюджетен ред 5.1 от Договор за БФП BG05M2OP001-3.001-0011/02.08.2016 г.

## III. СРОК И НАЧИН НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

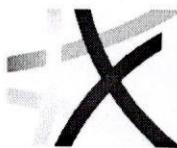
- Чл. 3. (1) Срокът на настоящия договор е обвързан със завършване на проекта и е до 31.12.2018 г.
- (2) Изпълнителят е длъжен да извършва услугите и дейностите, свързани с тях в сроковете посочени в техническата спецификация на Възложителя, но не по късно от 31.12.2018 г.

## IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 4..ИЗПЪЛНИТЕЛЯт се задължава:

1. Да изпълнява задълженията си по настоящия договор добросъвестно, качествено и в срок;
2. Да информира ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на договора и да ги отстранява, съгласно указанията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
3. Да осигури необходимия управленски и технически персонал за организирането и свързани с изпълнението по договора;
4. Да изпълнява предмета на договора с квалифициран персонал;
5. Да се съобразява с всички препоръки, изисквания, забележки и други искания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, отнасящи се до точното изпълнение на настоящия договор;

[www.eufunds.bg](http://www.eufunds.bg)



6. Да информира писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за възникнали проблеми при изпълнението на договора и за предприетите мерки за тяхното разрешаване;
7. Без съгласието на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да не представя на физически или юридически лица документи и информация, свързана с изпълнението на договора.
8. В изпълнение на предмета на настоящия договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ, в лицето на неговия Управител, носи цялата отговорност за предприетите действия, относно осигуряване на безопасното пътуване, изправното техническо състояние на предложените пътни превозни средства /ППС/ и годността на водача на съответното пътно превозно средство в съответствие с нормативните изисквания.

Чл. 5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. При точно изпълнение на предмета на договора да получи уговореното възнаграждение в посочените срокове;
2. Да получи необходимото съдействие и информация за своевременното и качествено изпълнение на договора;

Чл. 6. (1) След сключването на настоящия договор и най-късно преди започване на изпълнението му ИЗПЪЛНИТЕЛЯ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в оферта. ИЗПЪЛНИТЕЛЯ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всяка промени в представената информация в хода на изпълнението на поръчката.

(2) Замяната или включване на подизпълнител по време на изпълнение на договора за обществена поръчка се допуска по изключение, когато възникне необходимост, ако са изпълнени едновременно следните условия:

(a) за новия изпълнител не са налице основания за отстраняване от процедурата;  
(b) новият подизпълнител отговаря на критериите за подбор, на които е отговарял предишният подизпълнител, включително по отношение на дела и вида на дейностите, които ще изпълнява, коригиране съобразно изпълнените до момента дейности.

(3) При замяна или включване на подизпълнител, ИЗПЪЛНИТЕЛЯ представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички документи, които доказват изпълнението на условията по ал.2 заедно с договора за подизпълнение или допълнителното споразумение в тридневен срок от тяхното сключване.

Чл. 7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право :

1. Да получи услугата качествено и в срока, уговорени с договора и в съответствие с техническата спецификация и оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, неразделна част от него;
2. Да осъществява контрол по изпълнение на договорените задължения от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по всяко време, без да пречи с действията си на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Чл. 8. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ е длъжен:

1. Да плати уговореното възнаграждение в сроковете и по начина, уговорен в настоящия договор при точно, качествено и срочно изпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
2. Да предостави необходимото съдействие за изпълнение на предмета на договора.

## V. СЪОБЩЕНИЯ

Чл. 9. Всички съобщения между страните, свързани с изпълнението на този договор, са валидни, ако са направени в писмена форма и подписани от упълномощените представители на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Чл. 10. За дата на съобщението се смята:

- a) датата на предаването – при ръчно предаване на съобщението;

[www.eufunds.bg](http://www.eufunds.bg)



- б) датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
- в) датата на приемането – при изпращане по телефон и или емайл.

Чл. 11. За валидни адреси на съобщения, свързани с настоящия договор, се смятат адресите:

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛ:		ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛ:	
<b>Име:</b>	Калинка Ангелова Кирилова	<b>Име:</b>	Владимир Владимиров Гатев
<b>Дължност/ позиция:</b>	Ръководител на проекта	<b>Дължност/ позиция:</b>	Управител
<b>Адрес за кореспонде- нция:</b>	Гр. Никопол, обл. Плевен, ул. „Ал. Стамболовски“ №5	<b>Адрес за кореспонд- енция:</b>	гр. Плевен, п.код 5800, ул. „Иван Вазов“ № 10А
<b>Телефон/ факс:</b>	0884699945	<b>Телефон/ факс:</b>	тел.: 064/803990 факс: 064/830023
<b>E-mail:</b>	angelova42@abv.bg	<b>E-mail:</b>	office@sunrise-travel.bg

Чл. 12. При промяна на адреса, съответната страна е длъжна да уведоми другата в срок от 3 календарни дни за промяната.

## VI. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

Чл. 13. (1) Всяка от страните по договора се задължава да не разпространява информация за другата страна, станала й известна при или по повод изпълнението на договора за обществена поръчка, която страната, за която се отнася информацията, е посочила писмено, че е конфиденциална.

(2) Не е конфиденциална информацията, която ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ следва да представи на Агенцията по обществени поръчки във връзка с изпълнение на Закона за обществени поръчки.

Чл. 14. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ ще използва предоставената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ конфиденциална информация, свързана с дейността – предмет на този договор, с изключителната цел да изпълни задълженията си по този договор.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не може да дава конфиденциална информация на трети лица и да участва в медийни изяви във връзка с изпълнението на договора без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

## VII. СПИРАНЕ ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ДОГОВОРА ПОРАДИ ФОРСМАЖОРНИ ИЛИ НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА. ИЗМЕНЕНИЯ И ДОПЪЛНЕНИЯ НА ДОГОВОРА

Чл. 15. (1) Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за понесени вреди и загуби, ако последните са причинени в резултат на непреодолима сила.

(2) Ако страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора е била в забава, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

(3) „Непреодолима сила“ по смисъла на този договор е непредвидено и/или непредотвратимо събитие от извънреден характер, възникнало след сключването на договора, съгласно чл. 306 от Търговския закон.

Чл. 16 (1) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум нанесените вреди и загуби,



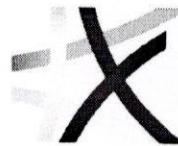
ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ

СОЦИАЛЕН ФОНД

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД

ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА  
ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ

както и да уведоми писмено другата страна в 7-дневен срок от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди. Непреодолимата сила се доказва от засегнатата страна със сертификат за форсажор, издаден по съответния ред от компетентния орган в държавата, в която са настъпили форсажорните обстоятелства.

(2) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията и свързаните с тях насрещни задължения се спира.

Чл. 17. Изменение в договора се допускат в случаите и обстоятелствата, предвидени в чл. 116 от ЗОП и са наложени от обстоятелства, настъпили по време или след провеждане на обществената поръчка.

### VIII. НЕИЗПЪЛНЕНИЕ. ОТГОВОРНОСТ ЗА НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.18. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи отговорност за точното и качествено изпълнение на дейностите по този договор.

Чл.19 (1) Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни възложената дейност или част от нея, или изискванията за нея съгласно договора, или не изпълни други договорени дейности в установения в договора срок, същият дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,1 % (нула цяло и едно на сто) за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % (десет на сто) от цената на договора без ДДС.

(2) При забава в плащането ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи законната лихва върху просрочената сума за периода на забавата.

(3) За неизпълнението на други задължения по договора неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер до 10 % (десет на сто) от цената по договора без ДДС. Страната, която е понесла вреди от неизпълнението може да търси обезщетение и за по-големи вреди.

Чл. 20. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ превежда неустойките по настоящия договор, както и подлежащите на възстановяване от него неусвоени средства по банкова сметка посочена от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да удържи начислените неустойки от последващото дължимо по договора плащане.

Чл. 21. Независимо от изплащането на неустойките, страните могат да искат обезщетение по общия ред за причинените им вреди, ако техния размер надвишава уговорената неустойка.

### IX. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 22.(1) Настоящият договор се прекратява:

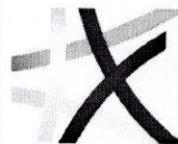
1. с окончателното му изпълнение;
2. по взаимно съгласие на страните, изразено в писмен вид, с което се уреждат и последиците от прекратяването;

3. при виновно неизпълнение на задължение по договора изправната страна отправя писмено предизвестие до неизправната, в което се дава подходящ срок за доброволно изпълнение, като след изтичане на срока договорът ще се счита развален;

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати договора, ако в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването му, не е в състояние да изпълни своите задължения. В този случай ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ обезщетение за претърпените вреди от сключването на договора.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прекрати договора без предизвестие и без да дължи обезщетение и неустойки, в случай на виновно неизпълнение на предмета на договора от

[www.eufunds.bg](http://www.eufunds.bg)



страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, за което същият е поканен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да отстрани в разумен срок.

### Х. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 23. Всички спорове, които могат да възникнат във връзка с настоящия договор, по повод неговото изпълнение или тълкуване, включително споровете, породени или отнасящи се до неговата недействителност или прекратяване, страните ще уреждат доброволно и добронамерено.

Чл. 24. Ако по пътя на преговорите не може да се постигне съгласие, всички спорове ще се решават от компетентния съд, определен по правилата на българското законодателство.

Чл. 25. (1) Всяка от страните по договора е длъжна незабавно да уведоми другата страна при промяна на банкова си сметка.

(2) При липса на уведомяване, плащането по сметката се счита за валидно извършено.

Чл. 26. За неуредените в този договор въпроси се прилагат Закона за задълженията и договорите и други действащи нормативни документи.

Чл. 27. Настоящият договор се състави в 3/три/ еднообразни екземпляра - два за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 28. Този договор съдържа следните приложения, които са неразделна част от него:

**Приложение № 1** - Техническо предложение от офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

**Приложение № 2** – Ценово предложение от офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

**Приложение № 3** – Техническа спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

#### ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Кмет на Община Никопол  
Д-р Валерий Желязков  
Гл. счетоводител: Елия Ангелова

Съгласували:  
Счетоводител на проекта: Стефан Стефанов

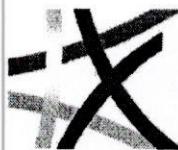
Юрисконсулт в Община Никопол: Илияна Великова

Изготвили:  
Ръководител на проекта: Калинка Ангелова

#### ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Управител  
Владимир Гатев

**Подписите са заличени на основание чл.2, ал.2, т.5 от ЗЗДД**



**Образец № 2.3**

**ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ**  
**По обособена позиция №3**

**Настоящата оферта е подадена от**

Долуподписаният **ВЛАДИМИР ВЛАДИМИРОВ ГАТЕВ**, с ЕГН с . . . . .  
 с лична карта № здадена на . . . . . от МВР Плевен,  
 в качеството ми на **УПРАВИТЕЛ** на **СЪНРАЙЗ ТРАВЪЛ ЕООД** – . . . . .

**Уважаеми членове на Комисията,**

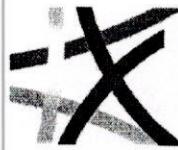
1. Заявяваме, че желаем да участваме в обществена поръчка с предмет “*Избор на туроператор за предоставяне на комплексна логистична услуга*“ в рамките на проект на Община Никопол №BG05M2OP001-3.001-0011 „С малки стъпки към успешен старт“, финансиран по договор №BG05M2OP001-3.001-0011-C02, процедура за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ: BG05M2OP001-3.001 „Подкрепа за предучилищното възпитание и подготовка на деца в неравностойно положение“ по Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейски съюз чрез Европейски структурни и инвестиционни фондове“, при условията, посочени в документацията и приети от нас без възражения .
2. Приемаме да се считаме обвързани със задълженията и условията, поети с офертата, до 25.07.2018 г.
3. Гарантираме, че сме в състояние да изпълняваме качествено поръчката в пълно съответствие с направените от нас предложения за срока на Проекта 31.12.2018 г., считано от датата на подписване на договора.
4. Технически изисквания по Обособена позиция № 3: „Транспортна услуга за деца и родители“

№	Изисквания на Възложителя				Техническо предложение на участника			
	Минимално изискуеми параметри	Брой лица	В т.ч. деца от детската градина	Период на изпълнение	Минимално изискуеми параметри	мярка	Брой	Период на изпълнение
I	Предоставяне на транспортна услуга за децата и техните			Един ден през м.				

*www.eufunds.bg*



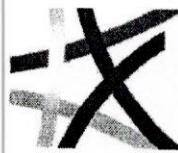
	родители в направления по изброяните по-долу точки от 1 до 7 при реализиране на проектна дейност 5 с автобус, съответстващ на критериите за подбор на участника. Престой между отиване и връщане във всяко от направленията не повече от 2 астрономически часа.		октомври 2018 г. Конкретният ден за предоставяне на транспортната услуга ще се уточни с възлагателно писмо, изпратено в 20 дневен срок, преди датата на провеждане на проектната инициатива.			
1	ДГ №1 Никопол, база 2, ул.“Ген.Криденер“ №27 – НЧ Никопол, ул. „Хр.Ботев“ № 6 и обратно	12	10	Транспорт в светлата част на денонощието с лицензиран автобус за превоз на деца и ученици, собственост на ВИП ТРАНС ООД гр.Плевен	Бр.	1 октомври 2018 г.
2	ДГ №1 Никопол, база 2, ул.“Веслец“ №14 – НЧ Никопол, ул. „Хр.Ботев“ 6 и обратно	17	15	Транспорт в светлата част на денонощието с лицензиран автобус за превоз на деца	Бр.	1



					и ученици, собственост на ВИП ТРАНС ООД гр.Плевен		
3	с.Дебово- с.Муселиево и обратно	29	17		Транспорт в светлата част на денонощ. с лицензиран автобус за превоз на деца и ученици, собственост на ВИП ТРАНС ООД гр.Плевен	Бр.	1
4	с.Жернов- с.Муселиево и обратно	2	1		Транспорт в светлата част на денонощ. с лицензиран автобус за превоз на деца и ученици, собственост на ВИП ТРАНС ООД гр.Плевен	Бр.	1
5	с.Асеново- с.Новачене и обратно	2	1		Транспорт в светлата част на денонощ. с лицензиран автобус за превоз на деца и ученици, собственост на ВИП ТРАНС ООД гр.Плевен	Бр.	1
6	с.Санадиново- с.Новачене и обратно	4	2		Транспорт в светлата част на денонощ. с лицензиран автобус за превоз на деца и ученици, собственост на ВИП ТРАНС ООД гр.Плевен	Бр.	1



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ  
СОЦИАЛЕН ФОНД  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД  
ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА  
ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ

7	с.Бацова махала- с.Новачене и обратно	12	6		Транспорт в светлата част на денонощ. с лицензиран автобус за превоз на деца и ученици, собственост на ВИП ТРАНС ООД гр.Плевен	Бр.	1
---	---	----	---	--	---	-----	---

Описателна част към Обособена позиция № 3: „Транспортна услуга за деца и родители“  
Транспорта на групите ще бъде **осъществен с луксозни автобуси**, лицензирани за превоз на деца, управлявани от опитни водачи и притежаващи звездна категоризация IRU по предварително зададен график от Възложителя.

Забележка: Участникът може да приложи към Техническата си оферта декларация за конфиденциалност по чл. 102, ал. 1 от ЗОП. При подаване на офертата участникът може да посочи коя част от нея има конфиденциален характер и да изиска от възложителя да не я разкрива.

Дата: 18.05.2018 г.

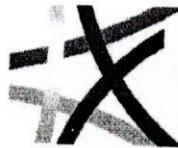
.....  
подпись и печать

----- [www.eufunds.bg](http://www.eufunds.bg) -----

Проект BG05M2OP001-3.001-0011, „С малки стъпки към успешен старт“, финансиран от Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейските структурни и инвестиционни фондове.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ  
СОЦИАЛЕН ФОНД  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД  
ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА  
ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ

Образъ № 3.3

**ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ**  
**По обособена позиция №3**

За обществена поръчка с предмет „*Избор на туроператор за предоставяне на комплексна логистична услуга*“ в рамките на проект на Община Никопол №BG05M2OP001-3.001-0011 „*С малки стъпки към успешен старт*“, финансиран по договор №BG05M2OP001-3.001-0011-C02, процедура за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ: BG05M2OP001-3.001 „*Подкрепа за предучилищното възпитание и подготовка на деца в неравностойно положение*“ по Оперативна програма „*Наука и образование за интелигентен растеж*“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейски съюз чрез Европейски структурни и инвестиционни фондове“

от: СЪНРАЙЗ ТРАВЪЛ ЕООД.

(наименование на участника )  
с адрес: гр.Плевен, ул. Г.Бенковски №10

тел.: 064/803990, факс: 064/830023, e-mail: office@sunrise-travel.bg

ЕИК/БУЛСТАТ: 114138610,

Регистрация по ЗДДС: .....

Разплащателна сметка:

IBAN сметка BG39PRCB92301017771610

BIC код на банката PRCBBGSF

Банка: ПРОКРЕДИТБАНК

Град/клон/офис: ПЛЕВЕН

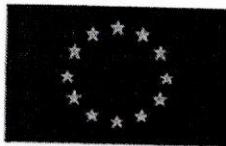
Адрес на банката: гр.Плевен, ул.Данаил Попов №14

**УВАЖАЕМИ ЧЛЕНОВЕ НА КОМИСИЯТА,**

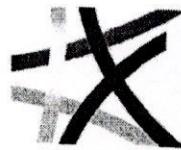
С настоящото, Ви представяме нашето ценово предложение за участие в обявената обществена поръчка с предмет: „*Избор на туроператор за предоставяне на комплексна логистична услуга*“ в рамките на проект на Община Никопол №BG05M2OP001-3.001-0011 „*С малки стъпки към успешен старт*“, финансиран по договор №BG05M2OP001-3.001-0011-C02, процедура за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ: BG05M2OP001-3.001 „*Подкрепа за предучилищното възпитание и подготовка на деца в неравностойно положение*“ по Оперативна програма „*Наука и образование за интелигентен растеж*“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейски съюз чрез Европейски структурни и инвестиционни фондове“

----- [www.eufunds.bg](http://www.eufunds.bg) -----

Проект BG05M2OP001-3.001-0011, „*С малки стъпки към успешен старт*“, финансиран от Оперативна програма „*Наука и образование за интелигентен растеж*“, съфинансирана от Европейски съюз чрез Европейските структурни и инвестиционни фондове.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ  
СОЦИАЛЕН ФОНД  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД  
ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА  
ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ

1. Поемаме ангажимент да изпълним поръчката в съответствие с изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Поемаме ангажимент да изпълним задачата в срок.

2. За извършените плащания ще се издават надлежно оформлени фактури.

Разходно-оправдателните документи следва да са издадени на името на Община Никополи в тях задължително се изписва текста: „*Разходът е по проект „С малки стъпки към успешен старт“ по Договор за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ с Община Никопол BG05M2OP001-3.001-0011, с доп.рег.№ Д03-224 от 02.08.2016 г., приоритетна ос 3 на Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз чрез Европейските структурни и инвестиционни фондове*”

3. Предлаганата от нас обща цена е в размер на 406,00 лева без ДДС. В предлаганата от нас цена са включени всички разходи за изпълнение на поръчката.

4. Ценова листа без ДДС на предлаганите услуги, съгласно техническа спецификация и техническо предложение по **Обособена позиция № 3 „Транспортна услуга за деца и родители“:**

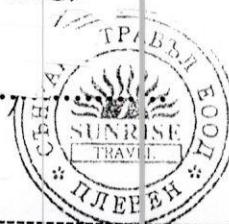
№	Вид услуга	км.	Количество	Ед. цена без ДДС	Обща стойност без ДДС
	Предоставяне на транспортна услуга за децата и техните родители в направления по изброените по-долу точки от 1 до 7.				
1	ДГ №1 Никопол, база 2, ул. „Ген.Криденер“ №27 – НЧ Никопол, ул. „Хр.Ботев“ № 6 и обратно		20	1,60	32,00
2	ДГ №1 Никопол, база 2, ул. „Веслец“ №14 – НЧ Никопол, ул. „Хр.Ботев“ 6 и обратно		20	1,60	32,00
3	с.Дебово-с.Муселиево и обратно		20	1,60	32,00
4	с.Жернов-с.Муселиево и обратно		20	1,60	32,00
5	с.Асеново-с.Новачене и обратно		20	1,60	32,00
6	с.Санадиново-с.Новачене и обратно		20	1,60	32,00
7	с.Бацова махала-с.Новачене и обратно		20	1,60	32,00

**Допълнително пробег Гаражна база на превозвача – място на качване на тътниците и обратно на обща стойност 182,00 лв.без ДДС**

- Плащанията се извършват в срок: до 5/ пет/ дни след одобряване на фактурата.

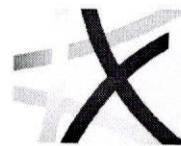
Дата 18.05.2018 г.

Подпись.....



www.eufunds.bg

Проект BG05M2OP001-3.001-0011, „С малки стъпки към успешен старт“, финансиран от Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейските структурни и инвестиционни фондове.



**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ ПО ОБОСОБЕНИ ПОЗИЦИИ КЪМ  
ДОКУМЕНТАЦИЯ ЗА УЧАСТИЕ В ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА  
ПО РЕДА НА ГЛАВА 26, ЧРЕЗ СЪБИРАНЕ НА ОФЕРТИ С ОБЯВА  
С ПРЕДМЕТ:**

„Избор на туроператор за предоставяне на комплексна логистична услуга“ в рамките на проект „С малки стъпки към успешен старт“ по Договор за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ с Община Никопол BG05M2OP001-3.001-0011, с доп.рег. № Д03-224 от 02.08.2016 г., приоритетна ос 3 на Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз чрез Европейските структурни и инвестиционни фондове“ с включени позиции:

**Обособена позиция № 1: „Еднодневни екскурзии до гр. София и Природен парк „Персина“**

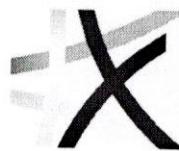
№	Минимално изискуеми параметри	Мярка	Брой	Период на изпълнение
I	Организиране на еднодневна екскурзия до гр. София за 2 групи, включващи: 40 деца, 40 родители, 8 ръководители, 1 медицинско лице за 2 групи. Конкретния период за провеждане на екскурзията ще се уточни с възлагателно писмо, изпратено в 15 дневен срок преди датата на провеждане.			м.юни / м.юли 2018
1	Транспорт от ДГ гр. Никопол, ДГ с. Новачене, ДГ с. Муселиево и ДГ с. Дебово до гр. София и обратно. Транспортьт да се осъществи само в светлата част на деня..	бр. групи	2	
2	Застраховка на децата.	брой	40	
3	Посещение от децата на Парк „Боби и Кели“ с пакет „Кели“. Придружават се от ръководителите. Входни билети.			
3.1	За деца	бр. входни билети	40	
3.2	За ръководители	бр. входни билети	8	
4	Посещение от родителите на Националния исторически музей с екскурзоводска беседа	бр. входни билети	40	
5	Хранoden:			
5.1	За деца: подкрепяща закуска за 11,00 ч.-сух пакет в съответствие с Наредба № 6 от 10 август 2011 г. за здравословно хранене на децата на възраст от 3 до 7 години в детските заведения и Наредба № 9 от 16 септември 2011 г. за специфичните изисквания към безопасността и качеството на храните, предлагани в детските заведения, училищните столове и обектите за търговия на дребно на	брой	40	



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ  
СОЦИАЛЕН ФОНД

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД  
ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

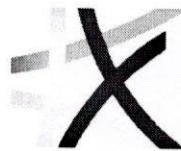


ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА  
ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ

	територията на училищата и на детските заведения, както и към храни, предлагани при организирани мероприятия за деца и ученици. Съответствието да се опише в свободен текст			
5.2	За ръководители: обедно меню в парк „Боби и Кели“.	брой	8	
5.3	За родителите: обяд-сух пакет	брой	40	
II	<b>Организиране на еднодневна екскурзия до Природен парк „Персина“/ПП „Персина“/ гр.Белене за 3 групи с общо включени: 85 деца, 14 ръководители, 3 медицински лица в три последователни дни.</b> Конкретния период за провеждане на екскурзията за всяка група ще се уточни с възлагателно писмо, изпратено в 15 дневен срок преди датата на провеждане.			м.юли 2018 г. г.
1	Транспорт от ДГ гр.Никопол, ДГ с.Новачене, ДГ с.Муселиево и ДГ с.Дебово до ПП “Персина“ и обратно. Транспортьт да се осъществи само в светлата част на деня..	бр. групи	3	
2	Застраховка на децата	брой	85	
3	Хранoden за децата: обяд-сух пакет, минерална вода. Да се приложи примерно меню в съответствие с Наредба № 6 от 10 август 2011 г. за здравословно хранене на децата на възраст от 3 до 7 години в детскi заведения и Наредба № 9 от 16 септември 2011 г. за специфичните изисквания към безопасността и качеството на храните, предлагани в детските заведения, училищните столове и обектите за търговия на дребно на територията на училищата и на детските заведения, както и към храни, предлагани при организирани мероприятия за деца и ученици. Съответствието да се опише в свободен текст	брой	85	
III.	<b><u>Извън цената на услугата по настоящата обществена поръчка</u></b>			
1	При организиране на екскурзия до град София да се предвиди участие на 1/един/ човек–медицинско лице; При организиране на екскурзия до ПП “Персина“град Белене се предвиди участие на 3 /трима/ человека–медицински лица; Всички медицински лица са с право на командировъчни разходи – дневни за сметка на проекта и извън предмета на настоящата процедура..	брой	4	

**Описателна част към Обособена позиция № 1: „Еднодневни екскурзии до гр.София и Природен парк „Персина“. Да се приложи и опишат обстоятелствата, относно:**

- Да се представи копие на документ за регистрация в Българска агенция по безопасност на храните /БАБХ/ на фирмата, осигурила сухи пакети за екскурзиите.
- Организация и методология на работа.



## II. Обособена позиция № 2: „Обмяна на опит с родители“

№	Минимално изискуеми параметри	Мярка	Брой	Период на изпълнение
I.	<b>Осигуряване на хотелска база на територията на град Созопол за организиране на двудневна обмяна на опит с родители на деца, включени в проект BG05M2OP001-3-001-0036 на Община Созопол, в т.ч.: логистично осигуряване на транспорт, настаняване, хранене, наем на зали и техника за 30 родители. Обмяната на опит ще се проведе в два поредни дни. Конкретния период за провеждане на обмяната на опит ще се уточни с възлагателно писмо, изпратено в 20 дневен срок преди датата на провеждане.</b>	Брой бази	1	20 август – 2 септември 2018 г.
1	Нощувки в хотелска база, категория 2 или 3*, 1 брой нощувки за 30 человека. Настаняване до 2-ма человека в стая със самостоятелен санитарен възел.	брой нощувки	30	
2	Хранене, включващо 1 закуска, 2 обяда, 1 вечеря и 2 кафе паузи за 30 человека в два поредни дни.	брой участници	30	
3	Зала за обучения: за 2 дена с обща продължителност на ангажимента -3 астрономически часа. Зала да бъде с капацитет не по-малко от 65 человека с предоставена техника за презентации – мултимедиен проектор, екран, компютър/лаптоп. Възможност за ползване на флипчарт.	брой	1	
4	Транспорт на 33 человека (в т.ч. модератор и 2-ма членове на екипа за управление) от селата в община Никопол: Асеново, Дебово, Муселиево, Бацова махала, Санадиново и Новачене и гр. Никопол до гр. Созопол и обратно. Автобусът за извършване на услугата да бъде оборудван с климатик.	брой	1	
II.	<b><u>Извън цената на услугата по настоящата обществена поръчка</u></b>			
1	Настаняване на 1 /един/ човек – модератор на срещата, командирован за сметка на проекта, с право на храна и нощувка в самостоятелна стая, извън предмета на настоящата процедура.	брой	1	
2	Настаняване на 2 /двама/ человека – членове на екипа за управление, командирани за сметка на проекта, с право на храна и нощувка в самостоятелна стая, извън предмета на настоящата процедура.	брой	2	



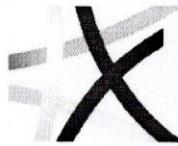
ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ

СОЦИАЛЕН ФОНД

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД

ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА  
ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ

**Описателна част към Обособена позиция № 2: „Обмяна на опит с родители“ : Да се приложи и/или опишат обстоятелствата, относно:**

- Да се опише базата, в съответствие с НАРЕДБА за изискванията към местата за настаняване и заведенията за хранене и развлечения и за реда за определяне на категория, отказ, понижаване, спиране на действието и прекратяване на категорията - на настаняване на участниците, наличие в стаите на подходящ охладителен уред, кабелна телевизия, самостоятелен санитарен възел, спално бельо и хавлиени кърпи в Декларация Обр.12
- Да се приложи копие на Удостоверение за категоризация на предложената база за настаняване.
- Организация и методология на работа

**III. Обособена позиция № 3: „Транспортна услуга за деца и родители“**

№	Минимално изискуеми параметри	Брой лица	В т.ч. деца от детска градина	Период на изпълнение
I.	Предоставяне на транспортна услуга за децата и техните родители в направления по изброените по-долу точки от 1 до 7 при реализиране на проектна дейност 5 с автобус, съответстващ на критериите за подбор на участника. Престой между отиване и връщане във всяко от направленията не повече от 2 астрономически часа.			Един ден през м. октомври 2018 г. Конкретният ден за предоставяне на транспортната услуга ще се уточни с възлагателно писмо, изпратено в 20 дневен срок, преди датата на провеждане на проектната инициатива.
1	ДГ №1 Никопол, база 2, ул.“Ген.Криденер“ №27 – НЧ Никопол, ул. „Хр.Ботев“ № 6 и обратно	12	10	
2	ДГ №1 Никопол, база 2, ул.“Веслец“ №14 – НЧ Никопол, ул. „Хр.Ботев“ 6 и обратно	17	15	
3	с.Дебово-с.Муселиево и обратно	29	17	
4	с.Жернов-с.Муселиево и обратно	2	1	
5	с.Асеново-с.Новачене и обратно	2	1	
6	с.Санадиново-с.Новачене и обратно	4	2	
7	с.Бацова махала-с.Новачене и обратно	12	6	